

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## INTERNATIONALE AFTALER

## RÅDETS AFGØRELSE

af 26. september 2011

**om indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasiliens regering om civil luftfartssikkerhed**

(2011/694/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2, og 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), artikel 218, stk. 7, og artikel 218, stk. 8, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har på Den Europæiske Unions vegne ført forhandlinger om en aftale om civil luftfartssikkerhed med Den Føderative Republik Brasiliens regering i overensstemmelse med Rådets afgørelse om at bemyndige Kommissionen til at indlede forhandlinger.
- (2) Aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasiliens regering om civil luftfartssikkerhed (i det følgende benævnt »aftalen«) blev undertegnet den 14. juli 2010 med forbehold af dens indgåelse i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2010/489/EU <sup>(1)</sup>.
- (3) Aftalen bør godkendes.
- (4) Der skal fastsættes procedurer for Unionens deltagelse i de fælles udvalg, som skal nedsættes i henhold til aftalen, samt for vedtagelse af visse afgørelser om bl.a. ændring af aftalen og de tilhørende bilag, tilføjelse af nye bilag, opsigelse af individuelle bilag, samråd og bilæggelse af tvister og vedtagelse af beskyttelsesforanstaltninger.
- (5) Medlemsstaterne bør træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at deres bilaterale aftaler med Brasilien om samme emne opsiges med virkning fra datoen for denne aftales ikrafttræden —

*Artikel 1*

1. Aftalen om civil luftfartssikkerhed mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasiliens regering (»aftalen«) godkendes herved på Unionens vegne.

2. Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at foranstalte den notifikation, der er omhandlet i aftalens artikel 16, stk. 1.

*Artikel 3*

1. Unionen skal i Det Fælles Udvalg, som nedsættes ved aftalens artikel 9, repræsenteres af Europa-Kommissionen, der bistås af Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur og ledsages af luftfartsmyndighederne som medlemsstaternes repræsentanter.

2. Unionen skal være repræsenteret i Det Fælles Sektorudvalg for Certificering, jf. afsnit 2.2.1 bilag A til aftalen, og i Det Fælles Sektorudvalg for Vedligeholdelse, jf. afsnit 4.1.1 i bilag B til aftalen, ved Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur, som bistås af de luftfartsmyndigheder, der direkte er berørt af dagsordenen for hvert møde.

*Artikel 4*

1. Efter høring af det særlige udvalg, der er udnævnt af Rådet, fastlægger Kommissionen den holdning, som Unionen indtager i parternes fælles udvalg med hensyn til følgende spørgsmål:

— vedtagelse eller ændring af procedurereglerne for parternes fælles udvalg, der er omhandlet i aftalens artikel 9.

<sup>(1)</sup> EUT L 243 af 16.9.2010, s. 1.

2. Kommissionen kan efter høring af det særlige udvalg, der er omhandlet i stk. 1, og under fuld iagttagelse af dets udtalelse, iværksætte følgende foranstaltninger:

- vedtage beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med aftalens artikel 6
- anmode om samråd i overensstemmelse med aftalens artikel 15
- træffe foranstaltninger med henblik på suspendering i overensstemmelse med aftalens artikel 10
- forudsat, at Kommissionen har fremlagt en grundig faktuel analyse af effekten af de påtænkte ændrings virkninger og gennemførlighed, ændre bilagene til aftalen i overensstemmelse med aftalens artikel 16, stk. 5, for så vidt sådanne ændringer er i overensstemmelse med og ikke medfører ændringer af relevante EU-retsakter
- fjerne individuelle bilag i overensstemmelse med aftalens artikel 16, stk. 3 og 5

— ethvert andet tiltag fra en part ifølge aftalen med forbehold af denne artikels stk. 3 og EU-lovgivningen.

3. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen og i overensstemmelse med bestemmelserne i traktaten for så vidt angår enhver ændring af aftalen, der ikke hører ind under denne artikels stykke 2.

#### Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 2011.

På Rådets vegne  
M. KOROLEC  
Formand